

έπι τὸ πάλλον στῆθός του μὲ ἔσφιγγε! —

"Ην ὅμως λίαν τολμηρὰ ἡ δοκιμὴ
διὰ τὴν πίστιν ὄντως τὴν ρωμαντικήν,
ἥτις δὲν ἀναμένει ἀνταπόδοσιν.

Δέχεται κλεῖδα, ἥν, καθὼς ἐνόμισεν,
ἢ ἀνασσα τῷ στέλλει — εἰς τὸ βῆμ' αὐτὸ^ν
τοῦ ἔρωτος πιστεύει τὸ γιγάντιον —

"Ἐρχεται, ὄντως, ἔρχεται! — Ἐπόμενον
ὅτι εἰς τοῦ Φιλίππου τὴν γυναικ' αὐτὸς
τὸ ἄφρον βῆμα τοῦτο δυνατόν φρονεῖ —

Πᾶς δύναται, μεγάλα ἐὰν δείγματα
πρὸς τοῦτο οὐδαμῶς τὸν ἐνθαρρύνωσιν;
Εἴναι σαφές, ἔκεινη ἀγαπᾷ αὐτὸν.

"Ω! ἡ δοίᾳ, Οὐρανὲ, αἰσθάνεται!

Πόσον πανούργος εἶναι! Καὶ ἐγὼ αὐτὴ
πρὸ τοῦ μαρμολυκείου ὅλη ἔτερον
τῆς ἀρετῆς της. "Ως τι ὅν θεσπέσιον

ἐγγύς μου ἀνυψοῦται. Πρὸ τῆς αἰγλῆς της
ἔξαμαροῦμαι. Τοῦ δὲ κάλλους της
ἔφρονουν τὴν γαλήνην τῶν τρικυμιῶν

τοῦ πάθους ἐλευθέραν πάντη. Καὶ αὐτὴ
ἥν ἡ γαλήνη μόνον ἐπιφάνεια;

Εἰς ἀμφοτέρας τὰς τραπέζας νὰ τρυφῇ
λοιπὸν ἐπόθει; Νὰ φορῇ τῆς ἀρετῆς

τὸ θεῖον προσωπεῖον αὖτη ἐν τ' αὐτῷ
καὶ τὰ μυστηριώδη θέλκτρα νὰ τολμῇ

τοῦ πάθους νὰ λιχνεύῃ; Εἴναι δίκαιον;
Καὶ πρέπει ἡρά ἡ ἀγύρτις ἀποινεῖ

νὰ θριαμβεύῃ; Νὰ ἐπαχίρετ', ἐπειδὴ
οὐδεὶς ἐφάνη μέχρι τοῦδε τιμωρός;

"Ω! ὅχι, ὅχι, τὴν ἐλάττευον ἐγὼ!

"Ω, τοῦτο θέλει νέμεσιν! Τῷ ἀνακτὶ

ἀγγέλλω τὴν ἀπάτην — Πλὴν, τῷ ἔνακτι; —

(μετὰ σκέψιν)

Ναὶ, τοῦτο ἔσται πρὸς τὸ οὓς αὐτοῦ δόδος. (ἀπέρχεται).

"Ἐπεται τὸ τέλος τῆς Β'. πρᾶξως.

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΟΝΟΜΑΤΟΣ ΤΗΣ ΜΑΝΗΣ

ΚΑΙ ΩΣ

ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΑΚΗ

ΥΠΟ

ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ ΠΕΤΡΙΔΟΥ

ΗΠΕΙΡΩΤΟΣ, ΣΧΟΛΑΡΧΟΣ

Τὸ ὄνομα «Μάρη» ἀνάγεται εἰς τοὺς πρὸ τῆς τῶν Σταυροφόρων ἐν τῷ πολιτικῷ κόσμῳ τῆς Ἀνατολῆς ἐμφανίσεως χρόνους: ἔστι δὲ Γοτθικόν, κατὰ τὸν σοφὸν Φιλανδὸν ἀρχαιο-

λόγον, Γουλιέλμον Λάγον, ἐλθόντα εἰς Ἀθήνας τῷ 1852, καὶ δημοσιούσαντα ἐν τῇ «Παρθέρᾳ» σπουδαίαν πραγματείαν «περὶ τῶν Ἑλλήνων τῆς Μεσημβρινῆς Ρωσσίας», ἔνθα ἐν ὑποσημειώσει λέγει τάδε: «οἱ Γότθοι συχνάκις ἔδωκαν εἰς τοὺς τόπους ὅπου κατώκησαν, ὄνοματα εἰς «μᾶρ» λήγοντα, ὅπερ σκυρίως σημαίνει σκύρος. Πολλαὶ τοιαῦται χῶραι εύρισκονται ἐν τῇ Σουηδίᾳ καὶ Γερμανίᾳ¹ καὶ μεταφρικῶς ἡ λέξις «μᾶρ» σημαίνει στρατόπεδον ἀνδρῶν, καὶ τοιοῦτον ποτε συνέστησαν οἱ Γότθοι ἐν Ταΐναρῳ, εἴς οὐ αἰτίου προῆλθε βεβαίως καὶ τὸ ὄνομα Μάνη».

"Οτι δὲ τὸ ὄνομα Μάνη ἵνε ζενικόν, οὐδεμία ἀμφιβολία· ἡ δ' ἐποχή, καθ' ἥν ἐδόθη τὸ ὄνομα, γίνεται γνωστὴ ἐκ τῆς ἐπιδρομῆς τῶν Γότθων εἰς τὴν Ἑλλάδα, ὡστε ἀπὸ Ιουστινιανοῦ καὶ ἐφεξῆς ἐμφανίζεται εἰς τὸν Ἑλληνικὸν κόσμον, ίδια δ' ἀπαντᾶ παρὰ Κωνσταντίνῳ τῷ Πορφυρογεννήτῳ, λέγοντι τὰ ἀκόλουθα: «Ιστέον ὅτι οἱ τοῦ Κάστρου Μαένης οἰκήτορες οὐκ εἰσιν ἀπὸ τῆς γενεᾶς τῶν προρρήθεντων Σκλάβων, ἀλλ' ἐκ τῶν παλαιοτέρων Ρωμαίων, οἵ καὶ μέχρι τοῦ νῦν παρὰ τῶν ἐντοπίων «Ἑλληνες» προσαγορεύονται διὰ τὸ ἐν τοῖς προπαλαιοῖς χρόνοις εἰδωλολάτρας εἶναι καὶ προτκυνητὰς τῶν εἰδώλων κατὰ τοὺς παλαιοὺς «Ἑλληνας» οἵτινες ἐπὶ τῆς βασιλείας τοῦ ἀστιδίου Βασιλείου βαπτισθέντες χριστιανοὶ γεγόνασιν· δὲ τόπος, ἐν φοίκοσιν, ἔστιν ἔνυδρος καὶ ἀπρόσδος, ἐλαιοφόρος δέ θει καὶ τὴν παραμυθίαν ἔχουσι... παρέχουσι πάκτον ἐκ παλαιτάτου χρόνου νομίσματα υ'»².

"Ἐντεῦθεν γίνεται κατάδηλον, ὅτι κατὰ πρῶτον ὠνομάσθη τὸ φρούριον «Μαΐη», καὶ συγκοπῆ τοῦ εἰ βραδύτερον παρὰ Ἑλλησι «Μάρη», παρὰ δὲ τοῖς Ιταλοῖς καὶ Γάλλοις ἐφυλάχθη τὸ εἰ τοῦτο διότι λέγουσιν οὗτοι maina τὸν τόπον καὶ τοὺς κατοίκους «Mainotti», ἀλλὰ καὶ παρὰ τοῖς Ἑλλησι ἐφυλάχθη τὸ εἰ τοῦτο, ίδια ἐν τῷ τίτλῳ τοῦ ἐπισκόπου, ὅστις ἐκαλεῖτο τότε δὲ «Μαΐης» ἐπίσκοπος.

"Αλλὰ ποῦ εὑρίσκετο τὸ φρούριον τοῦτο;

"Τὸ φρούριον τοῦτο εὑρίσκετο παρὰ τὸν λιμένα τῆς ἀρχαίας Ομηρικῆς πόλεως «Μέσης» (Μέζαπο νῦν), ἐπὶ τινος γλώσσης, καλούμενης ὡς ἐκ τοῦ σχήματος «Τηγάνι», ὅπου καὶ σήμερον εὑρίσκονται τὰ ἐρείπια αὐτοῦ, καὶ λείψανα 365 δεξαμενῶν, ὅσαι δηλαδὴ αἱ ἡμέραι τοῦ ἔτους, καθ' ἃς ἡνοίγετο ἀνὰ μία δεξαμενὴ καθ' ἐκάστην ἡμέραν. Τὸ φρούριον τοῦτο ἐλέγετο καὶ Μεγάλη Μάρη³ καὶ ἐκ τούτου διεδόθη ὀλίγον κατὰ ὀλίγον ἔξαπλωθὲν εἰς ἀπασαν τὴν Λακωνικὴν τὸ ὄνομα «Μάρη». διότι καὶ σήμερον οἱ κάτοικοι τῶν λοιπῶν δήμων, «Μαριάτας» κυρίως ὀνομάζουσι τοὺς κατοίκους τοῦ δήμου Μέσης, ὅστις εὑρίσκεται παρὰ τὸ Ταΐναρον.

1) Ἱδε Πανδώρ. φυλλαδ. ος'. σελ. 78. σημ. 43. ἔτος 1853 τόμ. Δ'.

2) Κωνσταντ. Πορφυρογεννήτ. κεφάλ. Ε'. σελ. 222. Βιβλ. III. ἔκδοσ. Βόννης ἔτος 1850.—Ἐφημ. Φιλομαθῶν ἀρ. 707.—Ἐφημ. Ἐθνικ. Πνεύματος ἀρ. 1333 2 Μαΐου 1879 ἔτος IA'.

3) Ἰσως κατὰ τὸν μεσαιώνα ὠνομάσθη Μεγάλη πρὸς διάκρισιν τῆς ἐν Μεσημβρίᾳ παρὰ τὴν Θουρίαν κειμένης Μικρο-Μάνης.

'Αλλ' οι σοφοί τῶν Εύρωπαίων περιηγηταὶ εὑρίσκονται εἰς ἀτεπον διαφωνίαν περὶ τούτου· ἐν πραγματείᾳ, δημοσιεύθεισῃ πρό τίνος ἐν τῇ Ἐστίᾳ Ἀθηνῶν¹⁾ κατὰ μετάφρασιν ἐκ τοῦ Ἀγγλικοῦ καὶ ὑπὸ τὴν ἐπιγραφὴν «οἱ Φράγκοι ἐν Πελοπονῆσῳ» ὑπὸ H. F. Tozer ἀναγράφονται ἐν ὑποσημειώσει τάδε· «ὁ Leace (Pelopon. σελ. 142) τοποθετεῖ τὴν Μεγάλην Μάνην κατὰ τὸν λιμένα «quagliu» ἐπὶ τῶν ἀνατολικῶν ἀκτῶν τῆς χερσογήσου ἀλλ' ὁ Buchon (livre de la Reconqueste σελ. 95 ἐν σημ.) πιθανῶς ἔχει μᾶλλον δίκαιον πιστεύων διτη ἔκειτο κατὰ τὸ Τηγάνι, ἀκρωτήριον κείμενον πρὸς τὸν Μεσσηνιακὸν κόλπον. 'Αλλ' οὔτε ὁ Ἀγγλος Λήκη ἔχει δίκαιον, οὔτε ὁ Buchon, καθότι τὸ κακῶς γραφόμενον «quaqlio» ἔστι τὸ ιταλιστὶ καὶ σήμερον καλούμενον porto-quagliu ὅπισθεν τῆς Δ. Μάνης. Τὸ δὲ φρούριον, ὅπερ διελαρδουΐνος ἀνήγειρε καὶ Μεγάλην Μάνην ὡνόμασεν, ἢν ἐπὶ τοῦ ἀκρωτηρίου «Cavo-grosso» (Θυρίδων τὸ πάλαι). Ὁ δὲ λαὸς ὀνομάζει «Κάστρο τῆς Ωρᾶς», περὶ οὐ ἐγράψαμεν ἄλλοτε ἐν ἑκτάσει εἰς τὴν Πανδώραν Ἀθηνῶν.

Μετὰ τὴν πτῶσιν τῶν φράγκων ἐν Πελοπονῆσῃ, ὅτε κατεκυριεύθη ἡ Πελοπόννησος ὑπὸ τῶν Τούρκων, τὸ φρούριον

1) Ἐστ. ἀριθ. 72, σελ. 55 τοῦ ἔτους 4886 Ἰανουαρίου 12.

τῆς Μάνης κατεστράφη ὑπὸ τίνων; κυρίως ἀγνοεῖται τοῦτο μόνον γνωρίζομεν ὅτι μετὰ τὴν πτῶσιν ἐκείνου, ὅντος πρωτευόσης τῶν κατώ μερῶν τῆς Λακωνικῆς, ὅπως ὁ Μισθρᾶς τῶν ἄνω — ἐγένετο πρωτεύουσα τῆς μὲν Ἀνω Μάνης (alta Maina) ἡ «Κελεφά», τῆς δὲ κάτω Maina (bassa Maina) ἡ Ζαρνάτα, κατὰ τὴν περὶ Πελοποννήσου ἐκθεσιν τοῦ Βενετοῦ Προνοητοῦ Κορνέρου, δημοσιεύθεισκην ὑπὸ Σπυρίδωνος Π. Λάρμπρου ἐν τῷ Δελτίῳ τῆς Ἰστορικῆς καὶ Ἐθνολογικῆς Εταιρείας τῆς Ἑλλάδος²⁾. Καὶ ταῦτα μὲν περὶ Μάνης.

Περὶ δὲ τῆς οἰκογενείας Πετροπούλακη ἀνευρίσκομεν ἐν τῷ αὐτῷ Δελτίῳ τὰ ἔξης: «ἐν καταλόγῳ τινὶ τῶν προύχοντων τοῦ Κελεφᾶ ἀνευρίσκομεν τὰ ὄνοματα Πετροπούλακη, Κορωνίσιου, Μχυρομιχάλη, Κουτίφαρη, Ζαννετάκη, Στεφανοπούλου, Τριγόνα, Λουκάκου, Γερακάρη»²⁾. — 'Αλλ' ίδιας ἔχει κριθεῖσατο τὰ περὶ ταῦτης κατὰ φιλικήν μου αἴτησιν ὁ κ. Κούσκουρης, ψ. παραχωροῦμεν ἥδη τὸν λόγον.

Ἡ οἰκογένεια Πετροπούλακη κατάγεται ἐκ τοῦ χωρίου Κελεφᾶς τοῦ δήμου Οιτύλου κλ.

1) Δελτ. Τόμ. Β'. τεῦχ. στ'. σελ. 282—347. Βτ. 1885 8θρίου.
2) Ἐνθ' ἀνωτ. σελ. 288.

